



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 24 oktober 2022
(OR. en)

13665/22
PV CONS 58
AGRI 548
PECHE 403

UTKAST TILL PROTOKOLL
EUROPEISKA UNIONENS RÅD
(jordbruk och fiske)

17 oktober 2022

INNEHÅLL

Sida

1.	Godkännande av dagordningen	3
2.	Godkännande av A-punkter	3
	a) Icke lagstiftande verksamhet	
	b) Lagstiftning	

Icke lagstiftande verksamhet

FISKE

3.	Rådets förordning om fastställande för 2023 av fiskemöjligheterna i Östersjön	4
4.	Iccats årsmöte (14–21 november 2022).....	4

JORDBRUK

5.	Marknadssituationen, särskilt efter invasionen av Ukraina.....	4
6.	Handelsrelaterade jordbruksfrågor	4

Övriga frågor

7.	a) Ett EU-omfattande stopp för systematisk avlivning av hankycklingar.....	5
	b) Ta itu med samfinansieringsbegränsningarna för fytosanitära och veterinära program genom att undersöka alternativ för att förbättra genomförandet utifrån en strategisk diskussion mellan kommissionen och medlemsstaterna	5
	c) Gemensam förklaring från jordbruksministrarna i Visegradgruppen och Bulgarien, Kroatien, Rumänien och Slovenien om medlemsstaternas utmaningar och möjligheter i samband med EU:s initiativ för kolinlagrande jordbruk.....	6
	d) Ekologiskt proteinfoder från Ukraina	6
	e) Vikten av ett nära samarbete med medlemsstaterna vid utarbetandet av EU-ramen för skogsövervakning och strategiska skogsplaner.....	6
	f) Främja användning av biobaserade gödselmedel (RENURE) som en del av en cirkulär ekonomi.....	7

	BILAGA – Uttalanden till rådets protokoll	8
--	---	---

1. Godkännande av dagordningen

Rådet godkände dagordningen enligt dok. 13308/1/22 REV 1.

2. Godkännande av A-punkter

a) Icke lagstiftande verksamhet

13310/22

Rådet godkände A-punkterna i dok. 13310/22, inbegripet de COR- och REV-dokument som hade lagts fram för antagande.

b) Lagstiftning (offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)

13311/22

Sysselsättning och socialpolitik

1. Direktiv om en jämnare könsfördelning bland icke verkställande styrelseledamöter i börsnoterade företag och därmed sammanhängande åtgärder



13153/1/22 REV 1
+ ADD 1 REV 1
10521/22 + ADD 1
+ ADD 1 COR 2
SOC

Antagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen och av rådets motivering
godkänt av Coreper I den 12 oktober 2022

Rådet godkände sin ståndpunkt vid första behandlingen i enlighet med artikel 294.5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och rådets motivering, varvid Ungern, Polen och Sverige röstade emot, och Tjeckien, Estland, Lettland och Slovakien avstod. (Rättslig grund: artikel 157.3 i EUF-fördraget). Uttalanden till denna punkt återfinns i bilagan.

Transport

2. **Förordningen om ett tillfälligt undantag från kraven avseende start- och landningstider** 🗳️ 13532/22
PE-CONS 47/22
AVIATION
Antagande av lagstiftningsakten
Beslut att göra undantag från den tidsfrist på åtta veckor som föreskrivs i artikel 4 i protokoll (nr 1) om de nationella parlamentens roll i Europeiska unionen
godkänt av Coreper I den 12 oktober 2022

Rådet godkände Europaparlamentets ståndpunkt vid första behandlingen, och den föreslagna akten antogs i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

(Rättslig grund: artikel 100.2 i EUF-fördraget).

Rådet beslutade att göra undantag från den tidsfrist på åtta veckor som avses i artikel 4 i protokoll (nr 1) om de nationella parlamentens roll.

Icke lagstiftande verksamhet

FISKE

3. Rådets förordning om fastställande för 2023 av fiskemöjligheterna i Östersjön 🗳️(*) 13353/22
11877/22 + ADD 1
(Kommissionens förslag till rättslig grund: artikel 43.3 i EUF-fördraget)
Politisk överenskommelse
4. Iccats årsmöte (14–21 november 2022) 12238/22
Diskussion

JORDBRUK

5. Marknadssituationen, särskilt efter invasionen av Ukraina 13176/2/22 REV 2
13467/22
Information från kommissionen och medlemsstaterna
Diskussion
6. Handelsrelaterade jordbruksfrågor 13077/22
Information från kommissionen
Diskussion

Övriga frågor

7. a) **Ett EU-omfattande stopp för systematisk avlivning av hankycklingar** 13317/22

Information från den franska och den tyska delegationen på den österrikiska, belgiska, cypriotiska, finska, franska, tyska, irländska, luxemburgska, och portugisiska delegationens vägnar

Rådet noterade informationen från den franska och den tyska delegationen på den österrikiska, belgiska, cypriotiska, finska, franska, tyska, irländska, luxemburgska och portugisiska delegationens vägnar om avlivning av hankycklingar enligt dok. 13317/22. Rådet noterade även synpunkterna från flera delegationer och från kommissionen.

- b) **Ta itu med samfinansieringsbegränsningarna för fytosanitära och veterinära program genom att undersöka alternativ för att förbättra genomförandet utifrån en strategisk diskussion mellan kommissionen och medlemsstaterna** 13491/1/22 REV 1

Information från den österrikiska och den ungerska delegationen, med stöd från den belgiska, bulgariska, kroatiska, cypriotiska, estniska, finska, franska, grekiska, irländska, italienska, lettiska, litauiska, luxemburgska, maltesiska, nederländska, polska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska och spanska delegationen

Rådet noterade informationen från den österrikiska och den ungerska delegationen, som stöddes av Belgien, Bulgarien, Kroatien, Cypern, Estland, Finland, Frankrike, Grekland, Irland, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Polen, Portugal, Rumänien, Slovakien, Slovenien och Spanien enligt dok. 13491/1/22 REV 1, om hanteringen av samfinansieringsbegränsningar för fytosanitära och veterinära program genom att undersöka alternativ för att förbättra genomförandet utifrån en strategisk diskussion mellan kommissionen och medlemsstaterna.


Rådet noterade även synpunkterna från flera delegationer och från kommissionen.

- c) **Gemensam förklaring från jordbruksministrarna i Visegradgruppen och Bulgarien, Kroatien, Rumänien och Slovenien om medlemsstaternas utmaningar och möjligheter i samband med EU:s initiativ för kolinlagrande jordbruk**  13405/22
Information från den slovakiska delegationen på den bulgariska, kroatiska, ungerska, polska, rumänska, slovakiska och slovenska delegationens vägnar

Rådet noterade informationen från den slovakiska delegationen om en gemensam förklaring från jordbruksministrarna i Visegradgruppen och Bulgarien, Kroatien, Rumänien och Slovenien om medlemsstaternas utmaningar och möjligheter i samband med EU:s initiativ för kolinlagrande jordbruk.

Rådet noterade också synpunkterna från delegationerna och kommissionen i denna fråga.

- d) **Ekologiskt proteinfoder från Ukraina** 13506/22
Information från den litauiska delegationen

- e) **Vikten av ett nära samarbete med medlemsstaterna vid utarbetandet av EU-ramen för skogsövervakning och strategiska skogsplaner**  13495/22
Information från den österrikiska och den finländska delegationen på den österrikiska, bulgariska, kroatiska, cypriotiska, estniska, finska, franska, tyska, grekiska, ungerska, irländska, lettiska, litauiska, polska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska och svenska delegationen

Rådet noterade informationen från den österrikiska och den finska delegationen på Österrikes, Bulgariens, Kroatiens, Cyperns, Estlands, Finlands, Frankrikes, Tysklands, Greklands, Ungerns, Irlands, Lettlands, Litauens, Polens, Portugals, Rumäniens, Slovakiens, Sloveniens och Sveriges vägnar. Rådet noterade även synpunkterna från ovannämnda delegationer till stöd för Österrike och Finland och även från kommissionen.

- f) **Främja användning av biobaserade gödselmedel (RENURE) som en del av en cirkulär ekonomi**
Information från den belgiska delegationen, med stöd av den ungerska, maltesiska, nederländska, portugisiska och spanska delegationen

13473/1/22 REV 1

Rådet noterade informationen från den belgiska delegationen om främjande av biobaserade gödselmedel (RENURE) som en del av en cirkulär ekonomi.

Rådet noterade också kommissionens och delegationernas reaktioner på denna fråga.

-
- ① Första behandlingen
 - C Punkt baserad på ett förslag från kommissionen
 - (*) Punkt där omröstning kan begäras
 - 2 Offentlig debatt på förslag av ordförandeskapet (artikel 8.2 i rådets arbetsordning)

Uttalanden till A-punkten om lagstiftande verksamhet i dok. 13311/22

Direktiv om en jämnare könsfördelning bland icke verkställande styrelseledamöter i börsnoterade företag och därmed sammanhängande åtgärder

Till A-punkt 1:

Antagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen och av rådets motivering

UTTALANDE FRÅN BULGARIEN

”Republiken Bulgarien fäster stor vikt vid att främja och skydda de mänskliga rättigheterna. Vi är och kommer att förbli engagerade i våra åtaganden i fråga om mänskliga rättigheter.

År 2018 antog Republiken Bulgariens författningsdomstol ett beslut om att Europarådets konvention om förebyggande och bekämpning av våld mot kvinnor och av våld i hemmet (*Istanbulkonventionen*) främjar rättsliga begrepp med anknytning till begreppet ”genus” (engelska *gender*) som är oförenliga med grundläggande principer i Bulgariens författning. Dessutom klargjorde författningsdomstolen 2021 att begreppet ”kön” (engelska *sex*) som används i författningen endast kan förstås i sin biologiska betydelse (män och kvinnor) i den nationella rättsordningen.

Med tanke på frågans betydelse motsätter sig Republiken Bulgarien inte antagandet av utkastet till direktiv om en jämnare könsfördelning bland styrelseledamöter i börsnoterade företag, men **meddelar** i enlighet med de ovannämnda domarna från författningsdomstolen **att Republiken Bulgarien när det gäller hänvisningar till termen ”gender” i direktivet kommer att tolka termen endast i dess biologiska betydelse.**”

UTTALANDE FRÅN TYSKLAND

”Förbundsrepubliken Tyskland tolkar direktivet så att det nuvarande tyska rättsläget omfattas av tillämpningsområdet för klausulerna om uppskjuten tillämpning och att Tyskland därför inte kommer att behöva införliva direktivet i nationell rätt när klausulerna om uppskjuten tillämpning har åberopats.”

UTTALANDE FRÅN UNGERN

”Ungern anser att initiativ för att främja lika möjligheter för och likabehandling av kvinnor och män är av yttersta vikt och därför stöder vi generellt syftet med det föreslagna direktivet att stärka kvinnors deltagande på alla beslutsnivåer, inbegripet på det ekonomiska området. Ungern erkänner och främjar jämställdhet mellan kvinnor och män i enlighet med Ungerns grundlag, Europeiska unionens primärrätt, principer och värden och de åtaganden och principer som följer av internationell rätt. Av dessa anledningar kommer uttrycket ”jämställdhet” att tolkas av Ungern som jämställdhet mellan kvinnor och män, medan uttrycket ”jämn könsfördelning” kommer att tolkas av Ungern som fördelning mellan kvinnor och män, i enlighet med artiklarna 2 och 3 i fördraget om Europeiska unionen och artiklarna 8 och 157.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Mot denna bakgrund kommer Ungern när det gäller formuleringar som innehåller termen ”gender” att tolka detta som ”kön” i enlighet med artiklarna 10, 19.1, 157.2 och 157.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Vidare förklarar Ungern att kommissionens meddelande *En jämlikhetsunion: jämställdhetsstrategi för 2020–2025* som det hänvisades till i direktivet bör tolkas med vederbörlig hänsyn till nationella befogenheter och de särskilda omständigheterna i varje medlemsstat.

Ungern anser dessutom att man i den slutliga förslagstexten inte tar hänsyn till att situationen i de olika medlemsstaterna varierar kraftigt vad gäller andelen kvinnor i styrelserna i de berörda företagen och att medlemsstaterna därför bör uppnå mycket olika nivåer av framsteg inom förslagets tidsram. Vi anser att graden av framsteg borde ha beaktats bättre vid tillämpningen av klausulen om uppskjuten tillämpning.

Ungern anser att den slutliga överenskommelsen mellan medlagstiftarna i alltför hög grad urvattnar klausulen om uppskjuten tillämpning. De centrala inslagen i klausulen om uppskjuten tillämpning har inte bibehållits i texten, och till följd av de ändrade tidsfristerna har klausulen dessutom blivit meningslös. Sanktionerna utgör ett överdrivet ingrepp i den nationella lagstiftningen, vilket undergräver medlemsstaternas autonomi och flexibilitet. Den aktuella lydelsen i artikel 5 medför också en bindande rättslig skyldighet att uppnå målen. I den slutliga överenskommelsen tas heller inte tillfredsställande hänsyn till farhågorna vad gäller principerna om subsidiaritet och proportionalitet, liksom behovet av att tillbörligt beakta EU-medlemsstaternas olika bolagsrätt. Ungern kan därför inte stödja antagandet av detta direktiv.”

UTTALANDE FRÅN POLEN

”Jämställdhet mellan kvinnor och män stadfästs i Europeiska unionens fördrag som en grundläggande rättighet. Polen garanterar jämställdhet mellan kvinnor och män inom ramen för det polska nationella rättssystemet i överensstämmelse med internationella människorättsfördrag samt inom ramen för Europeiska unionens grundläggande värden och principer. Av dessa anledningar kommer uttrycket ”jämställdhet” att tolkas av Polen som jämställdhet mellan kvinnor och män, medan uttrycket ”jämn könsfördelning” kommer att tolkas av Polen som fördelning mellan kvinnor och män, i enlighet med artiklarna 2 och 3 i fördraget om Europeiska unionen och artiklarna 8 och 157.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Mot denna bakgrund kommer Polen när det gäller formuleringar som innehåller termen ”gender” att tolka detta som ”kön” i enlighet med artiklarna 10, 19.1, 157.2 och 157.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.”